THE NON STANDARD ENGLISH USED BY WOMEN IN THE HELP MOVIE

A GRADUATING PAPER

Submitted in Partial Fulfillment of The Requirenments for Gaining the Bachelor

Degree in English Literature



By:

AAL INDERAJATI

12150047

ENGLISH DEPARTMENT

FACULTY OF ADAB AND CULTURAL SCIENCES

STATE ISLAMIC UNIVERSITY SUNAN KALIJAGA

YOGYAKARTA

2016

A FINAL PROJECT STATEMENT

I certify that this graduating paper is definitely my own work. I am completely responsible for the content of this graduating paper. Other writers' opinion or findings included in this graduating paper are quoted or cited in accordance with ethical standards.

Yogyakarta, 2 Juni 2016

The Researcher,

2797BÅGC175514821

AAL INDERAJATI Student ID. 12150047



KEMENTERIAN AGAMA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA

FAKULTAS ADAB DAN ILMU BUDAYA

Jl. MarsdaAdisucipto Yogyakarta 55281 Telp./Faks. (0274)513949

Web: http://adab.uin-suka.ac.id E-mail: adab@uin-suka.ac.id

NOTA DINAS

Hal

: Skripsi

a.n. Aal Inderajati

Yth.

Dekan Fakultas Adab dan Ilmu

Budaya

UIN Sunan Kalijaga

Di Yogyakarta

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah memeriksa, meneliti, dan memberikan arahan untuk perbaikan atas skripsi saudara :

Nama

: AAL INDERAJATI

NIM

: 12150047

Prodi

: Sastra Inggris

Fakultas

: Adab dan Ilmu Budaya

Judul

: THE NON STANDARD ENGLISH USED BY

WOMEN CHARACTERS IN THE HELP

MOVIE

saya menyatakan bahwa skripsi tersebut sudah dapat diajukan pada sidang Munaqosyah untuk memenuhi sebagian syarat memperoleh gelar Sarjana Humaniora.

Atas perhatian yang diberikan, saya ucapkan terimakasih.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Yogyakarta, 2 Juni 2016

Pembimbing,

Dr. Ubaidillah, S.S., M.Hum. NIP. 19810416 200901 1 006



KEMENTERIAN AGAMA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA FAKULTAS ADAB DAN ILMU BUDAYA

Jl. Marsda Adisucipto Yogyakarta 55281 Telp./Fak. (0274) 513949
Web: http://adab.uin-suka.ac.id
E-mail: fadib@uin-suka.ac.id

PENGESAHAN SKRIPSI/TUGAS AKHIR

Nomor: UIN.02/DA/PP.009/ 1215 /2016

Skripsi / Tugas Akhir dengan judul:

THE NON STANDARD ENGLISH USED BY WOMEN IN THE HELP MOVIE

Yang dipersiapkan dan disusun oleh :

Nama

: AAL INDERAJATI

NIM

: 12150047

Telah dimunaqosyahkan pada

: 08 Juni 2016

Nilai Munaqosyah

: A-

Dan telah dinyatakan diterima oleh Fakultas Adab dan Ilmu Budaya UIN Sunan Kalijaga.

TIM MUNAQOSYAH

Ketua Sidang

Dr. Ubaidillah, SS, M.Hum NIP 198104162009011006

Penguji I

Arif Budiman, MA

NIP 19780309 201101 1 003

Penguji II

Bambang Hariyanto, M.A NIP 19800411 200912 1 003

Yogyakarta 15 Juni 2016 Fakultas Adab dan Ilmu Budaya

Dekan

Dr. Zamzam Afandi, M.Ag NIP 19631111 199403 1 002

MOTTO

"Sometimes the only way to move forward is to revisit the things in the past that were holding you back. You have to deal with them head on, no matter how scary they may be. Because once you do, you'll see that you can go further than you've ever imagined."

---- Barry Allen (The Flash) ----

DEDICATION

This graduating paper is totally dedicated to all of people who always support me to be a better person and also to English Literature Department UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta.

ACKNOWLEDGMENTS

There are no other words to express the gratefulness after the hard work in finishing this graduating paper. All praises are only for Allah SWT, the Most Gracious, the Most Merciful, who always gives His blessing to everyone. May peace also be upon our prophet Muhammad SAW. This graduating paper can be finished by the God's will and the hard effort. It is also can be finished because of the help from some kind people. In this occasion, the great appreciation and the deepest gratitude will be delivered to those who always give their hands, motivation, and prayer. They are:

- Dearest parents, who always give support, motivation, and encouragement, always remind me every minute to finish this thesis, thank you so much for the patience in waiting for me.
- Prof. Drs. KH Yudian Wahyudi Ph.D as Rector of UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta.
- 3. Dr. Zamzam Afandi M.Ag. as the Dean of Faculty of Adab and Cultural Sciences UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta.
- 4. Dr. Ubaidillah M.Hum as the Head of English Department and the researcher's supervisor. Thanks for the guidance and all of the help you have been given.
- 5. Danial Hidayatullah, M.Hum as the researcher's academic advisor.

- 6. All the lecturers in English Department who support and share much knowledge for this whole time. Thank you so much: Jiah Fauziah, M.Hum, Fuad Arif Fudiyartanto M.Ed, Dwi Margo Yuwono, M.Hum, Ulyati Retnosari, M.Hum, Bambang Hariyanto, M.Hum, Witriani, M.Hum, Arif Budiman, M.A and others.
- 7. All the reviewers who have given so much help in correcting this graduating paper, thank you.
- 8. All the classmates in English Department, thanks for the kindness and support all this time.

Lastly, thank for all the readers who sincerely read this graduating paper.

This graduating paper is hoped to be useful for everyone and it is hoped to give beneficial information for English Department students.

Yogyakarta, June 2nd, 2016 The Researcher,

AAL INDERAJATI
Student ID: 12150047

Abstract

Non-standard English is a variety of English that does not follow the rules of the English language in general. Non-standard English is usually used by people of immigrants as well as of black American or Afro-America. This research discusses the grammatical features of non-standard English that is used by women characters in The Help movie and also the factors that influence it. The discussion in this research uses the theory from Trudgill and Holmes. Moreover, SPEAKING formula proposed by Dell Hathaway Hymes is also used to determine the factors that influence the use of non-standard English. From the analysis, the researcher finds five features of nonstandard English used by women characters; they are missing auxiliary verb, construction words, grammatical mistakes, wrong pronoun, and double negative. Those features are found in the 108 data or conversations. The factors which affect the use of nonstandard English are Setting and Scene, Participants, Ends, and Genre. Moreover, Participants is the factor that mostly influence the use of non standard English by women in The Help movie.

Keywords: black women, non-standard English, sociolinguistics

Abstrak

Bahasa Inggris non-standard adalah ragam bahasa Inggris yang tidak mengikuti aturan-aturan bahasa Inggris pada umumnya. Bahasa Inggris non-standard biasanya digunakan oleh orang-orang imigran seperti halnya orang-orang kulit hitam atau Afro-Amerika. Dalam penelitian ini akan dibahas tentang fitur-fitur gramatikal bahasa Inggris non-standard yang digunakan oleh karakter wanita dalam film The Help dan juga faktor yang mempengaruhi penggunaannya. Pembahasan dalam penelitian ini menggunakan teori dari Trudgill dan Holmes. Disamping itu, teori SPEAKING yang dikemukakan oleh Dell Hathaway Hymes juga akan digunakan untuk mengetahui faktor yang mempengaruhi penggunaan bahasa Inggris non-standard tersebut. Dari hasil analisis, peneliti menemukan lima fitur bahasa Inggris non-standard yang digunakan oleh karakter wanita; fitur tersebut yaitu missing auxiliary verb, construction words, grammatical mistakes, wrong pronoun, dan double negative. Faktor yang mempengaruhi penggunaan bahasa non-standard ialah Setting and Scene, Participants, Ends, dan Genre. Participants adalah faktor yang paling banyak mempengaruhi penggunaan bahasa Inggris nonstandard oleh karakter wanita dalam film The Help.

Kata Kunci: wanita kulit hitam, bahasa Inggris non-standard, sosiolinguistik

TABLE OF CONTENTS

COVER	i
A FINAL PROJECT STATEMENT	i
NOTA DINAS	iii
APPROVAL	iv
MOTTO	v
DEDICATION	vi
ACKNOWLEDGMENTS	vii
ABSTRACT	ix
ABSTRAK	X
TABLE OF CONTENTS	ix
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background of Study	1
1.2 Research Question	6
1.3 Objectives of Study	
1.4 Significance of Study	6
1.5 Literature Review	7
1.6 Theoretical Approach	10
1.7 Method of Research	10
1.7.1 Type of Research	10
1.7.2 Data Sources	11
1.7.3 Data Collection Technique	11
1.7.4 Data Analysis Technique	11
1.8. Paper Organization	12
CHAPTER II THEORETICAL REVIEW	13
2.1 Sociolinguistics	13
2.2 Language Variation	13

2.2.1 Standard Language	14
2.2.2. Non-Standard Language	15
2.3 SPEAKING Theory	17
2.4 History of American Slavery	18
2.5 Afro-American's Resistance against Slavery	19
2.6 Language Differences as a Form of Racism	20
CHAPTER III DISCUSSION	23
3.1 Research Findings	
3.2 Analysis	24
3.2.1 The Using of Construction Words	24
3.2.2 Missing of Auxiliary Verb	29
3.2.3 Grammatical Mistake	34
3.2.4 The Using of Wrong Pronoun	39
3.2.5 The Using of Double Negative	43
CHAPTER IV CONCLUSION	
4.1 Conclusion	48
4.2 Suggestion	
REFERENCES	
APPENDIX	52
CUDDICUI UM VITAE	62

CHAPTER I

INTRODUCTION

1.1 Background of Study

Language is a set of words that have meaning. Santoso states that language is a communication means generated and said consciuously by the important part of the human being's body (1990: 1). People use language as a communication device. As a means of communication, language can not be saparated from social situations. Languages are always changing to suit the times. It is increasing the language vocabulary. In the daily life, language is a social phenomenon that shows the relationship between people through conversation.

Sociolinguistics is one of linguistics branches. According to Holmes, sociolinguistics is the linguistic domain that discusses the relationship between language and society (1992: 1). Experts in the field of sociolinguistics or often referred to sociolinguists try to explain these relationships. The sociolinguists explain some of the factors that influence the differences of language used by people. These differences are also a result of their environment or social contexts. Someone tends to put him or herself in a different language use for each different social condition. In sociolinguistics, it is known as language variations.

Trudgill explains that standard and non-standard are not a language, but they are the variety of English language (1999: 118). According to Widarso, as a language variety, standard English is divided into two forms; formal and informal.

The formal form of Standard English is used for formal text like business letter, graduating paper, or discourse, and also for formal conversation like in a speech, seminar or panel discussion. Besides, the informal form is mostly used in daily conversation and it is also called as *colloquialism* (1994: 47). Here is the example of differences between formal and informal form of Standard English:

Formal	Informal
She is taller than I.	She's taller than me.
If I were you, I would accept it.	If I was you, I would accept it

Non-Standard English is one of language varieties which does not have any form. Widarso explains that Non-Standard English is commonly used by those who are lack in education. He also explains that Non-Standard English is different from the informal form. The informal form is used by almost all of educated people, but Non-Standard English is only used by people who are lazy to study and lack of education (1994: 52). Indeed, the differences between Non-Standard and informal form can be seen through people who use it. If it is used by an educated man or woman, it is an informal form. If it is used by an uneducated man or woman, it is non-standard.

Most people tend to use language variation to show their social status. Usually, the Standard English is used by people who have high social status. It is like people who work in a big company and have high salary. Then the non-standard English tend to be used by people who have low social status. In this case, Standard English is also mostly used by women. Holmes states that "some linguists have suggested that women use more standard speech forms than men

because they are more status-conscious than men" (1992: 171). However some women do not use standard language, the example is African Americans or Afro America women who use Black English. African Americans, also refers to Black Americans or Afro-Americans, is an ethnic group of citizens or residents of the United States with total or partial ancestry from any of native populations of Sub-Saharan Africa. The term may also be used to include only those individuals who are descended from African slaves. Holmes said,

Black English is heard especially in the northern cities of the United States. One of its most distinctive features is the complete absence of the copula verb *be* in some social and linguistic context. In most speech context, speakers of Standard English use shortened or reduced forms of the verb *be*. In other words, people do not usually say *She is very nice* but rather *She's very nice*. They reduce or contract the *is* to *s* (1992: 193).

On the other hand, a tribe is one of the social markers that shows the language use. Someone who comes from the same tribe tends to use the language of their tribe, but they will change their language when meeting with someone from a different tribe. Similar to the black community in America, they can be distinguished from other American society not only through their physical appearance, but also through the language they use. From this language, they try to maintain their ethnicity as black people. But in the Islamic perspective, all people are same although they have different language and skin color. One of verses in the Qur'an, QS. Ar-Rum verse 22 explains it clearly:

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ أَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالِمِينَ ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالِمِينَ

"And of His signs is the creation of the heavens and earth and the variety of your tongues and hues. Surely in that are signs for all living beings."

(Al-Hilali and Muhsin Khan, 2011: 925)

This verse explains that God creates human with many kinds of tongues or languages. It means that there are many language variations in this world. It also explains about the diversity of skin color. However, between each other have nothing in common. Even though the differences exist, they have to respect to each other. Either real or hidden that can only be seen when through contemplation.

Based on the phenomenon above, the problem addressed is the influence of ethnicity and social class in *The Help* movie. The differences are easy to find in their daily conversation especially differences in grammatical features. There are many differences in grammatical features between black and white people. Widarso states that the most non-standard English commonly used is *ain't* and another distinctive grammatical feature of non-standard English is the use of double negative (1994: 52). Here is the example of the differences:

Non-Standard English Standard English

Jessie *ain't* been here. Jessie *hasn't* been here.

We *ain't* going nowhere. We *aren't* going anywhere.

First example of non-standard is shown by the use of the word *ain't*, the word *ain't* is the most non-standard English use. Compared to it, the Standard English does not use the word *ain't* but it becomes *hasn't*. The second example of

non standard English also shows the use of word *ain't* and *no* at the same time. It belongs to double negative as Holmes explained and this grammatical features exactly doest not follow the standard rule. In Standard English, the use of *ain't* and *no* is changed into the word *aren't* and *any*. From those cases, the language differences between White and Black People in America become one of the interesting issues to examine.

The object in this research is *The Help* movie. This movie is released on 2011. It is directed and written by Tate Taylor. It is adapted from Kathryn Stockett's 2009 novel with the same title. This movie exposes the differences of social class between White American and Afro American. The differences can also be found in their conversation. White Americans tend to use Standard English in their conversation and Afro Americans tend to use non-standard English. However, in some conversations White American also uses non-standard English. It is interesting to analyze this phenomenon because according to Holmes the non-standard English is commonly used by men but in this movie, women also use non-standard in their conversation.

The purpose of this study is to describe the phenomenon of how languages, in this case non-standard English, differentiate the social status. On the other hand, this study explains the important factors that influence the non standard English that used by women. This study focus on the language used by some women characters. The eight idiosyncrasies or grammatical features of Standard English from Trudgill and Non Standard English grammatical by Holmes are used as the main theories. Then SPEAKING theory from Dell Hymes

are used to analyze the data as supporting theory. The result of the study will show the language used by those characters according to SPEAKING theory. Moreover this research will give some benefit for the readers about understanding the non-standard English.

1.2 Research Question

From the background of study above, it is clear that the analysis deals with language in social class. Concerning the interest of the issue, the research questions that will be answered in this research are:

- 1. How are the features of non-standard English used by women characters in *The Help* movie?
- 2. What are the important factors that influence the features?

1.3 Objectives of Study

Based on the formulated questions, the objectives of this research are:

- 1. to describe the features of non-standard English used by the women characters in *The Help* movie.
- 2. to find out the factors that influence the features of non-standard English by the women characters in *The Help* movie.

1.4 Significance of Study

Theoretically, this research will give an understanding to the readers about the features of non-standard English that shows people's social status.

Specifically, this research can be one of the examples in analyzing language used by American people.

Practically this research can give contributions to some people including the lecturers, students, and all of the readers.

- 1. For the lecturers, this research can be a reference in sociolinguistics especially about the social class differences through language use.
- 2. For the students, this research can give a better understanding of how to apply Dell Hymes's SPEAKING approach.
- 3. For other researchers, this research can be a reference to conduct further research.
- For all of the readers, this research can give information about variation of non-standard English in American society.

1.5 Literature Review

This research analyzes the non-standard English used in *The Help* movie. The researcher finds some previous researches that have some similarities to the topic of this research.

The first research is written by Rimarliza entitled "An Analysis of Request Found in Film *The Help*". This research is published in 2013. He focuses on the request strategy used by character in *The Help*. Rimarliza uses a qualitative method in this research. The theory is request strategy by Blum-Kulka. The result of his research shows that there are nine strategies of request found by the researcher. They are mood derivable, query preparatory, hedge performative,

obligation statement, performative, suggestory formulate, want statement, strong hints, and mild hints.

The second research comes from Anik Rahayu Listiana entitled "An Analysis of Speech Act Found in *The Help* Movie Script". This research was published in 2012. She focuses on the type of ilocutionary acts used by the main characters in *The Help* movie script. This research aims to find out the meaning of speech act analysis based on the function speech acts. This research uses a qualitative method. The theory that she uses to analyze data is speech act by Austin. The result of Listiana's research shows that there are 200 utterances containings ilocutionary acts in the movie script. The ilocutionary acts that is mostly used by the main character is questioning. There are five types of ilocutionary acts used by the main character, they are: directive, assertive, expresive, commisive, and declarative.

The third research is written by Yeka Syamela entitled "Konstruksi Realitas Rasisme dalam Film *The Help*." This research is published in 2015. She focuses on the analysis of racism construction in *The Help* movie. This research aims to know the point of view from the spectators when seeing it. She uses theory of Pierce's semiotic theory and reality construction theory by Berger and Luckmann. She used qualitative method. The result of Syamela's research shows there are four aspect that is included into racism in *The Help* movie. They are racial prejudice, racial stereotypes, racial discrimination, and racial violence. This movie also changes the negative perspective attitude of American' people about the black people.

The last research comes from Ida Wilson entitled "Non-Standard English in Children's Movie: A Gender Perspective." This research is published in 2012. It discusses the influences of non-standard English in the children's movies based on gender perspective. Wilson uses mixed methods in her research. Her research question is how the non-standard English is reflected in children's movies by a gender perspective. She uses language and woman's place by Robin Lakoff as her theory. She divides children's movie into boy and girl movies. She chooses five movies as her data. The occurrences of non-standard English are counted and compared through gender perspective.

The result of Wilson's research shows "the present study has revealed a higher frequency of non-standard language forms in movies aimed at boys compared to movies aimed at girls. The variation in language may be due to a combination of factors such as the gender of the scriptwriters and an attempt to imitate the language of the target gender in order to enhance children's ability to relate to characters" (Wilson, 2012: 16).

After comparing with all previous researches above, this research is different. There is one research that discusses about non-standard English like this research but it is in different source of data. There are also three previous researches that have same source of data with this research but those researches have different theory from this research. Moreover, this research is focus on the non-standard English used by the women characters in *The Help* movie.

1.6 Theoretical Approach

This research explains the relationship between language and the society. Every word produced by people is influenced by the society. Therefore it will make many differences in language used by people and it sometimes breaks the rule of standard language.

The researcher uses the theory of standard and non-standard English by Trudgill and Holmes as the first theory. It is used to identify the data that belongs to standard and non-standard. For the second theory, the researcher uses SPEAKING theory by Dell Hymes. To explain the factors that influence the use of Non-Standard, the researcher uses SPEAKING theory from Dell Hymes as the second theory. This theory is appropriate for this research because the data of this research is conversations of the characters. It also helps the researcher to define the factors based on the context.

1.7 Method of Research

In this part, the researcher will explain the type of research, data sources, data collection technique, and data analysis technique. This section is explain the method of study in this research as bellow:

1.7.1 Type of Research

This research is conducted by using a qualitative method. A qualitative method is different from the quantitative. According to Arikunto, (2006: 12) a qualitative method is a kind of research which does not use numerals as the data and in interpreting the result. The type of this research is a library research which

analyzes the text. It is a research which is done by collecting information from books, scientific research, thesis, disertation, and other sources (Nazir, 1988: 111).

1.7.2 Data Sources

The data sources of this research is *The Help* movie. This research consists of main data and supporting data. The main data for this research are the conversation or utterances containing non-standard English. Then the supporting data is the context of those utterances to see the purpose of the characters in using the non-standard English in *The Help* movie.

1.7.3 Data Collection Technique

The data of this research are collected from *The Help* movie by document technique. According to Sugiyono, document technique is a technique in which the researcher takes a note of the event that happened in the past. Document can be a written text, picture, or an artistic creatures of people (2013: 240). In collecting the data, the researcher takes some steps. The first is watching *The Help* movie. Second is collecting the non-standard English used by black women characters. Then the last is listing the features of non-standard English based on the theory from Trudgill and Holmes.

1.7.4 Data Analysis Technique

In analyzing the data, the researcher divides the analysis into two kinds. The first is analyzing the classified data based on sociolinguistics. It consists of analyzing the non-standard English. The next is finding the relationship of the non-standard English that is used by women characters using SPEAKING theory.

It also will be used to find out the factors that is influence the non-standard English used by women characters. The last is drawing the conclusion.

1.8. Paper Organization

This paper consists of four chapters. The first chapter explains background of study, research questions, objectives of study, significance of study, literature review, theoretical approach, method of research, and paper organization. The second chapter is background information. This chapter explains history of relationship between White and Black American. This part contains an explanation about history of American slavery, resistance of Black American against slavery, and language differences as a form of racism. The third chapter explains the findings and analysis of the data through SPEAKING. The last chapter explains the conclusions and suggestions.

CHAPTER IV

CONCLUSION

4.1 Conclusion

After analyzing the differences features of non-standard English used by the women characters in *The Help* movie, the researcher concludes several things: From the 112 conversation containing the features of non-standard English, the researcher found five features of non-standard English used by women characters in *The Help* movie, namely missing/lacking auxiliary verb, construction words, grammatical mistakes, wrong pronoun, and double negative.

The features of missing verb used by the women character in the movie appears 27 times or 24.1%, the feature of construction words appears 55 times or 49.1%, the feature of grammatical mistakes appears for 15 times or 13.3%, the feature of wrong pronoun appears for 6 times or 5.3%, and the feature of double negative appears for 9 times or 8.0%. The feature of construction words is the feature that is mostly appeared and used by the women characters in *The Help* movie. Moreover, it is the only feature that is used by white women in this movie.

From the SPEAKING analysis, the important factor that influences the use of non-standard English are Setting and scene, Participants, Ends, and Genre in the conversation. Moreover, almost all of the data influenced by participants. From the participants in each conversation, it can also be known the factors that influenced the use of non-standard English are education, social class, and also

tribe. People with lack education tend to use non-standard because they lack of formal education. In this movie, the black people are the people who lack of education. They work as a help for white people since they were young. Therefore, they use non-standard language because they do not get a formal education about how to speak in formal and standard language, how to use the proper and good English, and how to speak to others properly.

Another factor that explain the participants is a low social class. It will also affect the use of language. The black people tend to use non-standard language because they never met other people except the black people and they never learn how to speak in proper grammar and standard language. The last factor is tribe. Tribe is one of the most influenced factors that affected the using of non-standard language. The differences of tribe can influenced how people speak and how they use language even though the language is same. Afro-American or black people tend to use non-standard English to differ them from American people or white people.

4.2 Suggestion

After finishing this research, the researcher realizes that there are many things which can be analyzed from this movie. For the next researchers, there is a suggestion in doing or continuing this research. The researcher hopes that there will be the next research in analyzing Non Standard using other theories. Since the researcher does not analyze the data deeply, the next researcher is hoped to make a deep analysis.

REFERENCES

- Al-Hilali, Muhammad Taqi-ud-Din and Muhammad Muhsin Khan. 2011.

 Interpretation of the Meaning of the Noble Qur'an in the English

 Language. Darussalam Publishers: Kingdom of Saudi Arabia.
- Arikunto, S. 2006. *Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktek.* Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Brinkley, Alan. 2007. *American History: A Survey*. United States of America: The McGraw-Hill Companies.
- Feagin, Joe. R and Clairece Booher Feagin. 2011. *Racial and Ethnic Relations*. United States of America: Pearson Education.
- Holmes, Janet. 1992. *An Introduction to Soviolinguistics*. New York: Longman Publishing.
- Lawrence, Fuch H. 1994. *Kaleidoskop Amerika,Ras,Etnik,dan Budaya Warga*. Bandung: PT.Remaja Rosdakarya:
- Listiana, Anik Rahayu. 2012. "An Analysis of Speech Act Found in *The Help* Movie Script". Graduating Paper: Muria Kudus University.
- Maier, Pauline. et.al. 2003. *Inventing America*. United States of America: W.W. Norton & Company.
- Nazir, Mohammad. 1988. Metodologi Penelitian. Jakarta: Ghalia Indonesia.
- Rimarliza, Muhd. Al- Hafizh. 2013. "An Analysis of Requests Found in Film *The Help*". FBS: Universitas Negeri Padang.
- Ritchie, Donald. A. 1999. *American History*. United States of America: The McGraw-Hill Companies.
- Santoso, Kusno Budi. 1990. *Problematika Bahasa Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta.

- Sugiyono. 2013. *Metode Penelitian Kuanitatif, Kualitatif, dan R&D*. Bandung: Penerbit Alfabeta.
- Syamela, Yeka. 2015. "Konstruksi Realitas Rasisme dalam Film *The Help*." Graduating Paper: Riau University.
- Trudgill, P. (1999). Standard English The Widening Debate. London: Routledge.
- Wardaugh, Ronald. 2006. An Introduction to Sociolinguistics Fifth Edition. Victoria: Blackwell.
- Widarso, Wishnubroto. 1994. Bahasa Inggris. Yogyakarta: Kanisius.
- Wilson, Ida. 2012. "Non-Standard English in Children's Movie: A Gender Perspective". *Research Paper*. Gothenburg: Goteborgs Universitet.

 ${\bf APPENDIX}$ The Non-Standard English Used by Women Characters in {\it The Help} Movie

No		Data	Missing Verb	Const. Word	Gram. Mistake	Wrong Pronoun	Double Negative
1.	tonight. [1:01	lan: You're <i>gonna</i> look beautiful on your date :10] ter: I can feel hope in your fingers.		V			
2.	Henry [1:21:33] Aibileen	: You gonna be all right, Miss Clark? : I'll be all right. You go on now.		V			
3.	Yule May Mr. William	: Me and my husband, we been saving for years to send them to Tougaloo. We're short about \$75 on one of the tuitions. [0:46:31]	V				
4.	Miss Celia [1:06:05] Minny	: Whoo! I am late. I gotta get going.: There you are. I'm starved. Looks so good.: We been done over this, Miss Celia!	V				
5.	Miss Celia [0:52:18] Minny Miss Celia	 : Johny doesn't know I'm bringing in help. : And what Mr. Johnny <i>gonna</i> do when <i>he come home and find</i> a colored woman in his house? : It's not like I'd be fibbing. 		1	V		

	Aibileen	: It's a lonely road if a mama don't think their				
6.	child is pretty.	[0:56:49]		$\sqrt{}$		
	Miss Skeeter	: That's very true.				
7.	Aibeelen stop crying an [0:02:28]	: I know how to get <i>them babies</i> to sleep, d go in the toilet bow in the morning.			√	
8.	Minny [0:58:07]	: Get back into <i>they house</i> , polish the silver!			$\sqrt{}$	
9.	Miss Celia you're here. [1 Minny me. And look,	 : I just want you to know I'm real grateful :06:45] : You gots plenty more to be grateful for than now I ain't messing around no more. 		V		V
10.	Aibeelen [1:40:06] Minny	: We can't put that story in the book. : But, we <i>ain't got no choice</i> .				√
11.	Skeeter when your ow somebody else Aibileen	: What does it feel like to raise a white child n child's at home being looked after by e? [0:01:55] : It feel		V		
12.	Minny different spoor Sugar	: You <i>cooking</i> white food, you taste it with a	V			
13.	Minny Miss Celia	: I work Sunday through Friday. [0:51:57] : No, you can't work at all on the weekends.		√		
14.	Minny	: And don't hit on they children. [0:48:21]			√ V	

	Sugar	: [nodded]					
15.	Aibileen Minny make sure she here.	: And that's a good mood. [0:58:41] : Allright, I'm <i>gonna</i> do this. But I need to e understands, this <i>ain't no</i> game we playing					V
16.	Minny your cake. [0: Miss Celia	: Miss Celia, I think you done burned up :52:49] : Doggone it!	V				
17.	Minny cooking. [0:5 Miss Celia	: Gonna be eating for two. That's double the 1:01] : I know. It's an awful <i>lotto</i> do.	4	V			
18.	Minny you a paid va	: Then she <i>say</i> , "Oh, Minny, I'm gonna give cation." [0:59:51]			\checkmark		
19.	Aibileen sleep at night	: Baby Girl still <i>gotta</i> wear a diaper when she . [0:56:31]			$\sqrt{}$		
20.	Aibileen	: That's when I learned I could make children theyself. [0:45:12]				√	
21.	Minny off in Medgar Aibileen	: Aibileen, Aibileen. They <i>done set</i> a bomb r Evers' carport [0:57:24]. : Minny.	V				
22.	Minny [0:52:02] Miss Celia	: Okay. What time you want me here?: After 9:00, and you <i>gotta</i> leave before 4:00.		V			
23.	Aibileen the morning.	: And it <i>don't get</i> changed till I get there in			√		
24.	Skeeter from your sid	: So people might understand what it's like le. [0:57:57]				√	

	Minny	: And how we love <i>they</i> children.				
	Minny	: They hate you 'cause they think you white				
	trash. [1:34:1]	_				,
25.	Miss Celia	: I'm just going to have to tell Hilly I ain't no				$\sqrt{}$
	boyfriend stea	ıler.				
	3.6					
26	Minny	: A week later I come back, and they done				
26.		bile. [0:59:58]	V			
	Aibileen	: [chuckles]				
	Skeeter	: So people might understand what it's like				
	from your side					
27.	Minny	: Well, it's a real Fourth of July picnic. It's				
	what we dream of doing all weekend long. Get back into					
		olish the silver. And we just love not making				
		ge or getting Social Security.				
20	Miss Hilly	: do you hear her, Elizabeth? She is trying				1
28.		toddler. [2:13:38]				V
	Aibileen	: I ain't got no silver				
29.	Aibileen	: We gone and done it now. [1:00:29]				
	Skeeter	: [chuckles]	·			
30.		: Don't you dare say that. [0:55:11]				
	Skeeter	: You know I'm not <i>gonna</i> be his type				
	Minny	: Yule Mae told me what <i>y'all was</i> up to. I				
31.		believe it. And just what makes you think			$\sqrt{}$	
51.		e need your help? Why do you care? [0:57:38]		'	,	
	Aibileen	: Minny.				
32.	Minny	: I ain't never had no paid vacation in my				$\sqrt{}$
32.	life. [0:59:56]					'

	Aibileen : [chuckles]				
33.	Skeeter : We need a dozen more. [1:08:18] Minny : They all too scared. Think we crazy.	√			
	Maid : But Miss Jolene's ma <i>done</i> put it in her will				
34.	I got to work for Miss Jolene. [1:30:45] Skeeter : oh	V			
35.	Aibileen : That about ten hours she <i>gotta</i> sleep in her mess. [0:56:37]		V		
36.	Aibileen: The world <i>done gone</i> crazy, Miss Skeeter, and I'm scared. [1:36:21] Minny: Maybe we need us some insurance.	√			
37.	Aibileen : He always said we were <i>gonna</i> have a writer in the family one day. [0:57:18] Skeeter : [nodded]		\checkmark		
38.	Aibileen : You is kind, You is smart, You is important. [0:02:42]			$\sqrt{}$	
39.	Minny: Then <i>she done</i> beaten me and <i>she done</i> beaten you [1:47:49] Miss Celia: Thank you for telling me that	٧			
40.	Aibileen : I always thought it was <i>gonna</i> be him. Maybe it's <i>gonna</i> be me. [0:57:21]		V		
41.	Aibileen : and young lady in Jacksonoh Lord, was they having babies. [0:04:21]			V	

	Aibileen	: Plus your mama's getting better.				
42.	Minny [2:12:05]	: You <i>done burned</i> every bridge there is.	$\sqrt{}$			
43.	Skeeter Minny your maid? [(: Maybe things can change : What law's <i>gonna</i> say you gotta be nice to 0:58:28]	V			
44.	Minny now she <i>knov</i>	: I <i>done</i> an awful thing to that woman and w what <i>I done</i> . [0:38:35]	V		√	
45.	Aibileen Minny	: You don't have to do this now, Minny. : All right. <i>I'm gonna</i> do it. [0:58:55]		√		
46.	Aibileen	: Do you think you'd be willing to help me iss Myrna's letters? : Miss Myrna <i>get</i> it wrong a lot of times. Be right. [0:16:39]			√	
47.	Aibileen [0:02:38]	: Babbies <i>like</i> fat. They <i>like</i> big fat legs.				
48.	Minny Skeeter born? [0:59:2	: I <i>gotta</i> come up with your questions, too? : Okay. Let's begin with where were you		V		
49.	Aibileen [04:03]	: I <i>done seen</i> it happen plenty of times.	1			
50.	Constantine [0:24:26] Skeeter	: Now you're no one of them, <i>is</i> you? : [chuckles]			√	
51.	Minny Missus Walte	: Miss Walters, you need help coming down? ers: I been down. [0:07:51]	V			

	Minny	: Now she <i>gone</i> to putting pencil marks on			
52.	my toilet pap	er.	$\sqrt{}$		
	Aibileen	: [laughing] Did she? [10:15]			
	Minny	: Miss Lazy Fingers scared I'd find a new job			
53.	before she me	oved. Ain't that right, Aibileen?		$\sqrt{}$	
	Aibileen	: Mm-hm [1:00:06]			
	Miss Celia	: Hello. Is Elizabeth there?			
54.	Aibileen	: She having bridge club right now. May I	$\sqrt{}$		
	take a messag	ge? [0:13:15]			
55.	Skeeter	: Hi, Jameso.	V		
33.	Jameso	: How you, Miss Eugenia? [0:18:13]	•		
	Minny	: Now Mr. Johnny <i>gonna</i> catch me here and			
56.	shoot me dead right here on this no-wax floor			$\sqrt{}$	
50.	Miss Celia	: Maybe we ought to burn the chicken a little.		'	
	[1:06:55]				
	Aibileen	: Hello.	1		
57.	Minny	: Aibileen, I done went and did it now.			
	[0:38:01]				
	Minny	: You're already making up names, just make			
58.	up the maids,			V	
	Skeeter	: We're not gonna do that. [1:08:41]			
	Skeeter	: Yule Mae, I wanted to talk to you			
59.	something.			√ /	
	Yule Mae	: I already know what you're <i>gonna</i> ask, Miss			
	Skeeter. [1:11				
60	Aibileen	: We're <i>gonna</i> pray for the Evers. We're	1		
60.	gonna pray fo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	V	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
	Minny	: We <i>living</i> in hell. Trapped. [1:22:53]			

	Minny	: What they <i>gonna</i> do if they catch us with			
61.	Miss Skeeter?			$\sqrt{}$	
	Aibileen	: We're <i>gonna</i> be careful. [1:23:34]			
	Minny	: Hitch us to a pickup? Drag us behind?			
62.	Shoot me in f	ront of my children?		$\sqrt{}$	
	Aibileen	: We <i>ain't</i> doing civil rights. [1:23:45]	//		
	Minny	: Next one's <i>gonna</i> catch, Miss Celia. You			
	just wait and s		0.01	,	
63.	Miss Celia	: We got married 'cause I was pregnant.		$\sqrt{}$	
	[1:26:15]				
	Miss Celia	: What's he <i>gonna</i> do with me?			
64.	Minny	: Well Mr. Johnny just <i>gonna</i> have to get		√	
	over it. [1:26:				
65.	Help	: I'm gonna help with your stories.		$\sqrt{}$	
	Help	: I'm gonna help too. Mm-hm [1:29:45]		,	
	Old Help	: Dr. Dixon went and paid that farmer double			
66.		se acres. Told him he was <i>gonna</i> start		√	
	farming, too.				
	Stuart	: Sweetheart, I <i>gotta</i> get down to the coast.			
67.	[1:36:04]	5 11 19		V	
	Skeeter	: [nodded]			
	Aibileen	: You try to get yourself killed?			
68.	Minny	: No, I wasn't planning on telling her. I was	$\sqrt{}$		
	U	Be done with her forever. I <i>done</i> ask God to			
	forgive me. [1				
69.	Aibileen	: exactly, if people find out the terrible awful	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	
	was you and I	Miss Hilly, we in trouble there ain't words for.	•	,	

	Minny her grave con [1:40:17]	: right. But don't you see. She <i>gonna</i> go to vincing folks this book <i>ain't</i> about Jackson.		
70.	Skeeter Minny gonna finish	: No. that's too dangerous.: Y'all two brought me into this, but I'mit.	√	
71.	Miss Celia why I've gotta Minny [1:47:00]	: I can't do this to Johnny anymore. That's a go back to Sugar Ditch. : You can't moved back to Sugar Ditch.	√	
72.	Aibileen Minny Hope Miss St	: Lord, look at all these pages, 266. : So we just send it off? Just wait and see? ein <i>gonna</i> publish it? [1:48:22]	√	
73.	Mr. Johnny Minny	: You <i>gonna</i> put the stick down? : Uh-uh [2:06:22]	√	
74.	Miss Celia Minny	: I wanted to say thank you. : So, I ain't losing my job? [2:08:07]	√	
75.	Minny Miss Celia Minny	: Ooh. You remembered to check the thighs?: Mm-hm. Cooked clean through.: Ain't pink in the middle? [2:08:43]	√	
76.	Aibileen we late? Minny	: What are all these cars doing out here? Are : No, we <i>ain't</i> late. [2:09:12]	√ √	
77.		: Why ain't you singing? : We got to worry about getting in there and ats. [2:09:18]	V	
78.	Skeeter	: I can't leave you two her. When things are		√

	0	com the mess that I created.				
	Aibileen	, 811				
	can do about it. [2:11:46]					
79.	Minny	: You <i>ain't</i> got nothing left here but enemies				
	in the Junior League. And you <i>ain't</i> never gonna			√		
	get another man in this town.		// -			
	Skeeter	: [laughing] [2:12:07]				
80.	Minny	: Look here, Miss Skeeter. I'm gonna take				
	care of Aibileen. And she <i>gonna</i> take care of me.			$\sqrt{}$		
	Aibileen	: Go find your life Miss Skeeter. [2:12:18]				
81.	Miss Hilly	: all the police Elizabeth.		V		
	Aibileen	: You're a Godless woman. <i>Ain't</i> you tired,				
	Miss Hilly? Ain't you tired? [2:15:09]		- // 1			
82.	Aibileen	: My boy Treelore always said we going to				
	have a writer	in the family one day. I guess it's <i>gonna</i> be	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$		
	me. [2:18:10]					

CURRICULUM VITAE

Personal Information

Name : Aal Inderajati

Date of Birth : December, 21th 1993

Religion : Islam

Recent Address : Sapen GK I/352 Yogyakarta

Email Address : <u>indelite@yahoo.com</u>



Educational Information

LEVEL	SCHOOL	YEAR
Sarjana Degree	UIN Sunan Kalijaga, Faculty of Adab and Cultural Sciences, English Department.	2012-2016
Senior High School	SMAN 2 Madiun	2009-2012

Skills

LANGUAGE	Good in Javanese, Indonesian and English
COMPUTER	Good in Ms. Office, Blogging, Editing Video